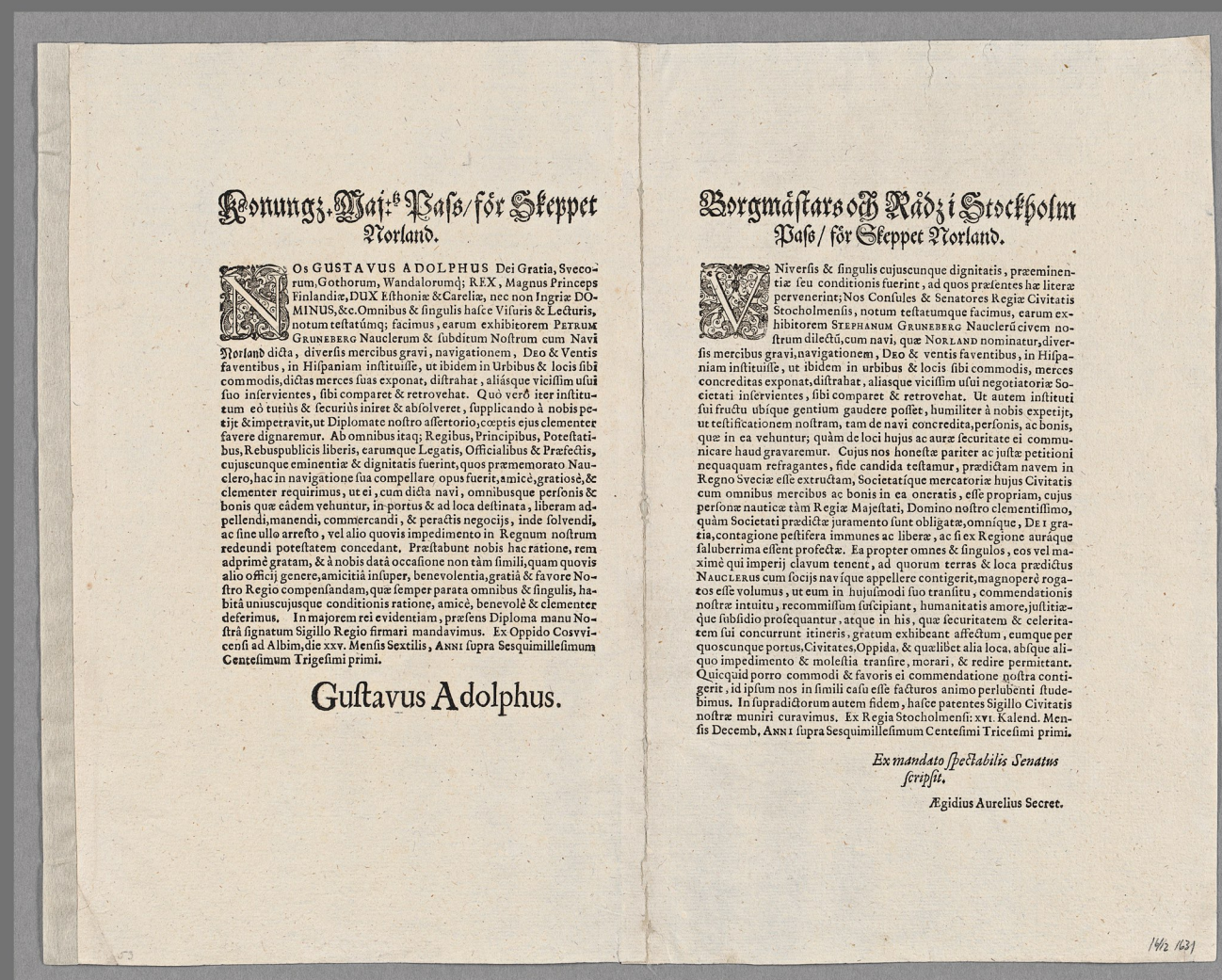


# Konungz. Maj:tz Pass, för Skeppet Norland.



## Konungz. Maj:tz Pass, för Skeppet Norland.

**N**OS GUSTAVUS ADOLPHUS Dei Gratia, Svecorum, Gothorum, Wandalarumq; REX, Magnus Princeps Finlandiæ, DUX Esthoniæ & Careliæ, nec non Ingrizæ DOMINUS, &c. Omnibus & singulis hæcè Visuris & Lecturis, notum testatûmq; facimus, earum exhibitorem PETRUM GRUNBERG Nauclerum & subditum Nostrum cum Navi Norland dicta, diversis mercibus gravi, navigationem, Deo & Ventis faventibus, in Hispaniam instituisse, ut ibidem in Urbibus & locis sibi commodis, dictas merces suas exponat, distrabat, aliasque vicissim ului suo inservientes, sibi comparet & retrovehat. Quo verò iter institutum eò tutius & securius iniret & absolvetur, supplicando à nobis petijt & impetravit, ut Diplomate nostro assertorio, ceptis ejus clementer favere dignaremur. Ab omnibus itaq; Regibus, Principibus, Potestatibus, Rebus publicis liberis, earumque Legatis, Officialibus & Præfectis, cujuscunque eminentiæ & dignitatis fuerint, quos præmemorato Nauclero, hac in navigatione sua compellere opus fuerit, amicè, gratiosè, & clementer requirimus, ut ei, cum dicta navi, omnibusque personis & bonis quæ eadem vehuntur, in portus & ad loca destinata, liberam appellendi, manendi, commercandi, & peractis negocijs, inde solvendi, ac sine ullo arresto, vel alio quovis impedimento in Regnum nostrum redeundi potestatem concedant. Præstabunt nobis hac ratione, rem adprimè gratam, & à nobis datâ occasione non tam simili, quam quovis alio officij genere, amicitia insuper, benevolentia, gratia & favore Nostræ Regio compendandam, que semper parata omnibus & singulis, habitâ uniuscujusque conditionis ratione, amicè, benevolè & clementer deferimus. In majorem rei evidentiam, præfens Diploma manu Nostrâ signatum Sigillo Regio firmari mandavimus. Ex Oppido Cosvicensi ad Albin, die xxv. Mensis Sextilis, ANNI supra Sesquimillesimum Centesimum Trigésimi primi.

Gustavus Adolphus.

## Borgmästares och Råd:z i Stockholm Pass, för Skeppet Norland.

**N**IVERSIS & singulis cujuscunque dignitatis, præminentie seu conditionis fuerint, ad quos præfentes hæc literæ pervenerint; Nos Consules & Senatores Regiæ Civitatis Stocholmenis, notum testatumque facimus, earum exhibitorem STEPHANUM GRUNBERG Nauclerû civem nostrum dilectû, cum navi, quæ NORLAND nominatur, diversis mercibus gravi, navigationem, Deo & ventis faventibus, in Hispaniam instituisse, ut ibidem in urbibus & locis sibi commodis, merces concreditas exponat, distrabat, aliasque vicissim ului negotiatoriæ Societati inservientes, sibi comparet & retrovehat. Ut autem instituti sui fructu ubique gentium gaudere possit, humiliter à nobis expetijt, ut testificationem nostram, tam de navi concredita, personis, ac bonis, quæ in ea vehuntur, quàm de loci hujus ac auræ securitate ei communicare haud gravaremur. Cujus nos honestè pariter ac justè petitioni nequaquam refragantes, fide candida testamur, prædictam navem in Regno Sveciæ esse extructam, Societatiq; mercatoriæ hujus Civitatis cum omnibus mercibus ac bonis in ea oneratis, esse propriam, cujus personæ nauticæ tam Regiæ Majestati, Domino nostro clementissimo, quàm Societati prædictæ juramento sunt obligata, omnique, De i gratia, contagione pestifera immunes ac liberæ, ac si ex Regione auræque saluberrima essent profectæ. Ea propter omnes & singulos, eos vel maxime qui imperij clavum tenent, ad quorum terras & loca prædictus NAUCLERUS cum socijs navique appellere contigerit, magnoperè rogatos esse volumus, ut eum in hujusmodi suo transitu, commendationis nostræ intuitu, recommissum suscipiant, humanitatis amore, justitiæque subsidio prosequantur, atque in his, quæ securitatem & celeritatem sui concurrunt itineris, gratum exhibeant affectum, eumque per quoscunque portus, Civitates, Oppida, & qualibet alia loca, absque aliquo impedimento & molestia transire, morari, & redire permittant. Quicquid porro commodi & favoris ei commendatione nostra contigerit, id ipsum nos in simili casu esse facturos animo perlubenti studebimus. In prædictorum autem fidem, hæcè patentes Sigillo Civitatis nostræ muniri curavimus. Ex Regia Stocholmenfi. xvi. Kalend. Mensis Decemb, ANNI supra Sesquimillesimum Centesimi Tricesimi primi.

Ex mandato Spectabilis Senatû  
scriptû.

Egidius Aurelius Secret.

142 1631

SOT // Utbrutna ligg. fol. extra stort format / Kungl. förordningar

Tillkomstår 1631

Digitaliserad år 2016



National Library  
of Sweden

## Konungz Maj:ts Pass / för Skeppet Norland.

**N**OS GUSTAVUS ADOLPHUS Dei Gratia, Svecorum, Gothorum, Wandalorumq; REX, Magnus Princeps Finlandiæ, DUX Esthoniæ & Careliæ, nec non Ingridiæ DOMINUS, &c. Omnibus & singulis hæcæ Visuris & Lecturis, notum testatúmque; facimus, earum exhibitorum PETRUM GRUNEBERG Nauclerum & subditum Nostrum cum Navi Norland dicta, diversis mercibus gravi, navigationem, DEO & Ventis faventibus, in Hispaniam instituisse, ut ibidem in Urbibus & locis sibi commodis, dictas merces suas exponat, distrahat, aliasque vicissim usui suo inservientes, sibi comparet & retrovehat. Quò verò iter institutum eò tutius & securius iniret & absolveret, supplicando à nobis petijt & impetravit, ut Diplomate nostro assertorio, cœptis ejus clementer favere dignaremur. Ab omnibus itaq; Regibus, Principibus, Potestatibus, Rebus publicis liberis, earumque Legatis, Officialibus & Præfectis, cujuscunque eminentiæ & dignitatis fuerint, quos præmemorato Nauclero, hac in navigatione sua compellare, opus fuerit, amicè, gratiosè, & clementer requirimus, ut ei, cum dicta navi, omnibusque personis & bonis quæ eadem vehuntur, in portus & ad loca destinata, liberam appellendi, manendi, commercandi, & peractis negocijs, inde solvendi, ac sine ullo arresto, vel alio quovis impedimento in Regnum nostrum redeundi potestatem concedant. Præstabunt nobis hac ratione, rem adprimè gratam, & à nobis datà occasione non tam simili, quam quovis alio officij genere, amicitia insuper, benevolentia, gratiâ & favore Nostrò Regio compensandam, quæ semper parata omnibus & singulis, habitâ uniuscujusque conditionis ratione, amicè, benevolè & clementer deferimus. In majorem rei evidentiam, præfens Diploma manu Nostrâ signatum Sigillo Regio firmari mandavimus. Ex Oppido Cosvicensi ad Albim, die xxv. Mensis Sextilis, ANNI supra Sesquimillesimum Centesimum Trigesimi primi.

Gustavus Adolphus.

## Borgmästars och Råd: i Stockholm Pass / för Skeppet Norland.

**V**IVERIS & singulis cujuscunque dignitatis, præminentia seu conditionis fuerint, ad quos præfentes hæc literæ pervenerint; Nos Consules & Senatores Regiæ Civitatis Stocholmensis, notum testatumque facimus, earum exhibitorum STEPHANUM GRUNEBERG Nauclerum civem nostrum dilectum, cum navi, quæ NORLAND nominatur, diversis mercibus gravi, navigationem, DEO & ventis faventibus, in Hispaniam instituisse, ut ibidem in urbibus & locis sibi commodis, merces concreditas exponat, distrahat, aliasque vicissim usui negotiatoriæ Societati inservientes, sibi comparet & retrovehat. Ut autem institui sui fructu ubique gentium gaudere posset, humiliter à nobis expetijt, ut testificationem nostram, tam de navi concredita, personis, ac bonis, quæ in ea vehuntur; quàm de loci hujus ac auræ securitate ei communicare haud gravaremur. Cujus nos honestæ pariter ac justæ petitioni nequaquam refragantes, fide candida testamur, prædictam navem in Regno Sveciæ esse extractam, Societati que mercatoriæ hujus Civitatis cum omnibus mercibus ac bonis in ea oneratis, esse propriam, cujus personæ nauticæ tam Regiæ Majestati, Domino nostro clementissimo, quàm Societati prædictæ juramento sunt obligatæ, omnique, DE I gratia, contagione pestifera immunes ac liberæ, ac si ex Regione auræ que saluberrima essent profectæ. Ea propter omnes & singulos, eos vel maxime qui imperij clavum tenent, ad quorum terras & loca prædictus NAUCLERUS cum socijs navique appellere contigerit, magnoperè rogatos esse volumus, ut eum in hujusmodi suo transitu, commendationis nostræ intuitu, recommissum suscipiant, humanitatis amore, justitiæque subsidio prosequantur, atque in his, quæ securitatem & celeritatem sui concurrunt itineris, gratum exhibeant affectum, eumque per quoscunque portus, Civitates, Oppida, & quælibet alia loca, absque aliquo impedimento & molestia transire, morari, & redire permittant. Quicquid porro commodi & favoris ei commendatione nostra contigerit, id ipsum nos in simili casu esse facturos animo perlubenti studebimus. In supradictorum autem fidem, hæcæ patentis Sigillo Civitatis nostræ muniri curavimus. Ex Regia Stocholmensi: xvi. Kalend. Mensis Decemb, ANNI supra Sesquimillesimum Centesimi Tricesimi primi.

*Ex mandato spectabilis Senatus  
scripsit.*

Ægidius Aurelius Secret.

Rechnung der ...  
...

...

...

Rechnung der ...  
...

...

Gulavus A dolphus.